

参加者へのアンケート（1回目）

Як ви вважаєте, чи було гарною ідеєю взяти участь у « Workplace Tour »?			Чи дізналися ви про різні робочі місця, беручи участь у « Workplace Tour »?			Чи хотіли б ви взяти участь в наступній екскурсії, щоб ознайомитись з роботою в інших містах?		
この「職場見学ツアー」に参加してよかったと思いますか			この「職場見学ツアー」に参加しているんな仕事を参考にありましたか？			ほかの町で仕事を紹介、見学するツアーがあれば参加したいと思いますか？		Що ми повинні зробити, щоб зробити цю « Workplace Tour » кращою (наприклад, збільшити вільний час, збільшити кількість місць для огляду визначних пам'яток тощо)
Так	50/50	Ні	Так	50/50	Ні	Так, мені це цікаво	Ні, мені це не цікаво	この「職場見学ツアー」をもっとよくするには何をすれば良いですか
良かった	どちらとも言えない	良くなかった	参考になった	どちらとも言えない	参考にならなかった	参加したいと思う	参加したいと思わない	
1	Так		Так			Так, мені це цікаво		
2	Так			50/50		Так, мені це цікаво		збільшити вільний час, збільшити кількість місць для огляду визначних пам'яток (50/50) 自由時間を増やす、観光スポットを増やす。
3	Так		Так			Так, мені це цікаво		Доброго дня! Ще раз висловлюю подяку за надану можливість відвідати «Workplace Tour». Я дізналася про моменти, про які раніше не мала уявлення. Зайвий раз переконалася, як відповідально у Японії ставляться до організації робочого процесу та різних видів виробництва. Для мене це незабутній досвід. Прекрасно організовані вечері з гарною, різноманітною та смачною їжею. Потішила можливість відвідати онсен. Вдячна також за можливість залишитись на 3-й день. Ми з подругою відвідали Нагою. Наші екскурсії тривали весь день, ми виїхали до Токіо о 9-й вечора. Побачили багато цікавого. Нагойський замок, чудовий сад на території замку, планетарій та багато іншого. Буду дуже рада взяти участь у наступній екскурсії. Ви все чудово організували, навіть не знаю, що можна порадити. Ви нам допомагаєте з різних боків познайомитися із прекрасною Японією та вашими звичаями. Велике дякую! Бажаю вам процвітання! 良い一日！改めて、「職場見学会」に参加できて、誠にありがとうございました。今まで知らなかった瞬間を知ることができました。改めて、日本がいかにか責任を持って作業工程の編成や様々な種類の生産に取り組んでいるかを目の当たりにしました。私にとって忘れられない経験です。美味しくてバラエティーに富んだおいしい料理を揃えた、美しく整理されたディナー。温泉に行く機会ができてうれしかったです。また、3日目も誠にありがとうございます。友人と私は名古屋を訪れました。終日続き、午後9時に東京に向けて出発しました。私たちはたくさんの興味深いものを見ました。名古屋城、城の敷地内にある素晴らしい庭園、プラネタリウムなど。次も参加したいと思います。あなたはすべてを完璧に整理しました。何をアドバイスすればよいかさえわかりません。あなたのおかげで、私たちは美しい日本とあなたの習慣をさまざまな角度から知ることができます。どうもありがとうございます！繁栄を祈ります！
4	Так			50/50		Так, мені це цікаво		Збільшити вільний час, показати всі плюси префектури, показати визначні місця 自由時間を増やす、県の魅力を発信する、面白い場所を紹介する
5	Так		Так			Так, мені це цікаво		Збільшити вільний час, показати цікаві місця префектури 空き時間を増やす、県内の面白いところを紹介する
6	Так		Так			Так, мені це цікаво		При можливості збільшити кількість місць для огляду пам'яток, щоб можливо було ознайомитись з історією та культурою Японії. Було дуже цікаво! Щиро дякую!!! できれば観光スポットを増やして、日本の歴史や文化に親しんでもらいたい。とても面白かったです！ありがとうございます！！
7	Так		Так			Так, мені це цікаво		Огляд визначних пам'яток, 観光
8	Так		Так			Так, мені це цікаво		Можна ще в рамках поїздки виїжджати разом на природу того місця де знаходиться підприємство 旅行の一環として、会社のある場所の自然に触れ合える場所に行きたい。
9	Так		Так			Так, мені це цікаво		Збільшити кількість місць для огляду визначних пам'яток . Дуже дякую 観光スポットを増やす。どうもありがとうございます
10	Так		Так				Ні, мені це не цікаво	Дякую, все добре, зрозуміла, що треба цінувати те що є. ありがとう、すべてが順調です。あなたが持っているものに感謝する必要があることを理解しました。
11	Так		Так			Так, мені це цікаво		Навіть не знаю... わかりません...
12	Так		Так			Так, мені це цікаво		Збільшити кількість місць 座席数を増やす。（バス）
13	Так		Так			Так, мені це цікаво		Все сподобалось 私はすべてが好きだった
14	Так		Так			Так, мені це цікаво		Зменшити обідній час та збільшити кількість оглядів робочих місць. Дуже вдячна за екскурсію ! Було дуже цікаво ! ランチタイムを減らし、職場の数を増やす。ツアーお疲れ様でした! とても面白かったです!
15	Так		Так			Так, мені це цікаво		Дякую, за чудову нагоду ознайомчої подорожі, було цікаво. Гарний прийом. Було б цікаво побувати в визначних місцях, краще пізнати регіон в який подорожуємо. Дякую! スタディツアーという素晴らしい機会をありがとうございました。面白かったです。素敵なしセッション。有名な場所を訪れるのは面白いです、私たちが今いる地域を知ることとはより良いでしょう。ありがとう！
16	Так		Так			Так, мені це цікаво		Було б дуже цікаво познайомитись з культурними і історичними місцями різних регіонів. さまざまな地域の文化のおよび歴史的な場所を知るとは非常に興味深いです。
17	Так		Так			Так, мені це цікаво		Дуже вдячна організаторам за турботу, за цікаву і безпечну подорож! Чекаємо на нову можливість " workplace tour"! Так, хотілося б дізнатися і побачити більше історичних або визначних пам'яток, а також було б добре ,якби був груповід або захід на початку ,щоб познайомитись між собою, Але все було на достатньо добромурівні ! Дякую. 面白くて安全な旅行のために、主催者の世話をしてくれたこととても感謝しています！新たな機会「職場見学」お待ちしております！はい、私はもっと歴史的または興味深い名所を学び、見たいと思っています。また、最初にグループミーティングやお互いを知るためのイベントがあれば良いのですが、すべてが十分なレベルでした!ありがとう。
18	Так		Так			Так, мені це цікаво		Все було на вищому рівні, та було б дійсно дуже цікаво побачити визначні пам'ятки тих міст, де будуть запропоновані робочі місця 全てがハイレベルで、これから求人が出てくる街の様子が見れるのは本当に面白いです
19	Так		Так			Так, мені це цікаво		Дякую за цей тур! Це було дійсно пізнавально та корисно. Мені дуже сподобалось. З радістю побуваю на наступних зустрічах. З приводу чого не вистачало, то можу сказати, що мені вистачило всього. На третій день кожен з нас розділився та вибрав найцікавіше для себе. Звичайно, якщо була б якась оглядова екскурсія, то було б більш цікаво, але маючи брак часу я обрала для себе декілька визначних місць і не все встигла все оглянути. Але у нас була робоча поїздка, тому вважаю, що того формату який був абсолютно достатньо. Дякую організаторам за таку можливість. このツアーに感謝します！本当に遅れていて有益でした。私はそれをとても楽しんでいました。次の会合でも喜んで参加します。何か足りないものがあつた場合、私は言えますが、私には十分でした。3日目には、私たちの誰もが分かれて自分にとって最も興味深いものを選びました。もちろん、概要の観光があればより面白かつたでしょうが、時間が不足していたため、私は自分のためにいくつかの見所を選び、すべてを見ることができませんでした。しかし、私たちは仕事の旅行でしたので、その形式は十分であったと考えます。このような機会を提供して下さった主催者に感謝します。

20	Так			Так		Так, мені це цікаво		
21	Так			Так		Так, мені це цікаво	Щиро дякую за організацію та можливість дізнатися більше про роботу!!) Хотіла би порекомендувати розподіляти групи за актуальністю праці) Наприклад, на виробництво сидінь для Тойоти поїхала більшість жінок, хоча робота переважно для чоловіків. Екскурсії містом також будуть супер, щоб можна було зрозуміти куди погоджуватися переїзждати і що там взагалі є окрім запропонованих робіт 🙏	ありがとうございます！組織とより多くの情報を知る機会を提供していただきありがとうございます！私は、実際の仕事に基づいてグループを分けることをお勧めします。たとえば、トヨタのシート製造には、ほとんどが女性が行きましたが、仕事は主に男性向けです。また、街のツアーも素晴らしいです。そこで提供される仕事以外に、どこに引っ越すかを定めるための情報を得ることができます。🙏
22	Так			Так		Так, мені це цікаво		
23	Так			Так		Так, мені це цікаво	Ваш график посещения производств/свободного времени - самый оптимальный, менять его не надо. Перед следующей поездкой обязательно вышлите краткое описание производств/предприятий, которые будут в вашей программе посещения.	訪問プロダクション/自由時間のスケジュールは最適であり、変更する必要はありません。次の旅行の前に、プログラムで訪問するプロダクション/企業の簡単な説明を送信してください。
24	Так			Так		Так, мені це цікаво	Збільшити вільний час і кількість місць огляду	フリータイムを増やし、見学場所の数を増やす。
25	Так			Так		Так, мені це цікаво	Під час подорожі мені хотілося відвідати також і ті фабрики і заводи, які відвідувала інша група. Було б дуже добре, якби була можливість відвідувати тіж самі підприємства, без поділу на групи або за бажанням.	旅行中に、他のグループが訪れた工場や工場にも行きたいと思いました。グループに分かれたい、自由に、同じ企業を訪問する機会があれば非常に良いでしょう。